

**Departamento de Lenguas y Literaturas Clásicas.**  
**Selección interna para cubrir cargos**  
**de Ayudante de Segunda de Lengua y Cultura Latinas (10 de julio de 2023).**

Temas propuestos por la profesora LILIANA PÉGOLO:

- 1) Grados de significación del adjetivo. Para la exemplificación, seleccionar textos pertenecientes a autores tardorrepUBLICANOS y augústeos. Establecer el nivel del alumnado para el cual se dirige la clase.
- 2) Análisis morfosintáctico y lexical. Proponer una traducción del siguiente pasaje de *Catilina*, de C. Salustio Crispo. Contextualización histórica del pasaje a analizar, caracterización genérico-discursiva. Establecer el nivel del alumnado para el cual se dirige la clase.

5 L. Catilina, nobili genere natus, fuit magna vi et animi et corporis, sed ingenio malo pravoque. 2Huic ab adulescentia bella intestina, caedes, rapinae, discordia civilis grata fuere, ibique iuventutem suam exercuit. 3Corpus patiens inediae, algoris, vigiliae, supra quam cuiquam credibile est. 4Animus audax, subdolus, varius, cuius rei lubet simulator ac dissimulator; alieni adpetens, sui profusus; ardens in cupiditatibus; satis eloquentiae, sapientiae parum.

Temas propuestos por la profesora MARÍA EUGENIA STEINBERG:

3) Val. Max. *Factorum et dictorum memorabilium Libri VIII.*

8.3. *praefat.* Ne de his quidem feminis tacendum est, quas condicio naturae et uerecundia stolae ut in foro et iudiciis tacerent cohibere non ullauit.

8.3.2 C. Afrania uero, Licinii Bucconis senatoris uxor, prompta ad lites contrahendas pro se semper apud praetorem uerba fecit, non quod aduocatis deficiebatur, sed quod impudentia abundabat. itaque inusitatis foro latratibus adsidue tribunalia exercendo muliebris calumniae notissimum exemplum euasit, adeo ut pro crimine inprobis feminarum moribus C. Afraniae nomen obiciatur. prorogauit autem spiritum suum ad C. Caesarem iterum <P.> Seruilius consules: tale enim monstrum magis quo tempore extinctum quam quo sit ortum memoriae tradendum est.

Indicaciones: Análisis morfológico y sintáctico. Traducción. Usos de la conjugación perifrástica activa y pasiva.

4) Proposiciones relativas con Modo Subjuntivo. Indicar el curso para el cual se identifican y resuelven los ejemplos seleccionados.

Temas propuestos por la profesora MARIANA VENTURA:

5) Horacio, *Carmina*, 1.11 (ed. F. Klingner, Leipzig, Teubner, 1959).

Tu ne quaesieris, scire nefas, quem mihi, quem tibi  
finem di dederint, Leuconoe, nec Babylonios  
temptaris numeros. ut melius, quidquid erit, pati.  
seu pluris hiemes seu tribuit Iuppiter ultimam,  
quae nunc oppositis debilitat pumicibus mare 5  
Tyrrhenum: sapias, vina lique, et spatio brevi  
spem longam reseces. dum loquimur, fugerit invida  
aetas: carpe diem quam minimum credula postero.

Consigna: realizar el análisis métrico y grammatical del texto; traducir y comentar.

6) Marcial, *Epigrammaton liber I, epist.*, 12-21 (ed. Shackleton Bailey, Stuttgart, Teubner, 1990).

Si quis tamen tam ambitiose tristis est ut apud illum in nulla pagina latine loqui fas sit,  
potest epistula vel potius titulo contentus esse. epigrammata illis scribuntur qui solent  
spectare Florales. non intret Cato theatrum meum, aut si intraverit, spectet. videor mihi meo  
iure facturus si epistulam versibus clusero:

Nosses iocosae dulce cum sacrum Florae  
festosque lusus et licentiam vulgi,  
cur in theatrum, Cato severe, venisti?  
an ideo tantum veneras, ut exires?

Consigna: analizar gramaticalmente, traducir y comentar.

Temas propuestos por la profesora JIMENA PALACIOS:

7) Morfología del tema de perfecto y oposición aspectual *infectum/perfectum*. Ejemplificar con textos originales.

8) Caes. *Gal.* 6.18.1-6.19.3. Análisis morfosintáctico, traducción y comentario con especial atención al género de la obra y su contexto de producción.

[18.1] Galli se omnes ab Dite patre prognatos praedicant idque ab druidibus proditum dicunt. [18.2] ob eam causam spatia omnis temporis non numero dierum, sed noctium finiunt; dies natales et mensum et annorum initia sic observant, ut noctem dies subsequatur. [18.3] in reliquis vitae institutis hoc fere ab reliquis differunt, quod suos liberos, nisi cum adoleverunt ut munus militiae sustinere possint, palam ad se adire non patiuntur filiumque puerili aetate in publico in conspectu patris adsistere turpe ducunt.

[19.1] Viri, quantas pecunias ab uxoribus dotis nomine acceperunt, tantas ex suis bonis aestimatione facta cum dotibus communicant. [19.2] huius omnis pecuniae coniunctim ratio habetur fructusque servantur; uter eorum vita superarit, ad eum pars utriusque cum fructibus superiorum temporum pervenit. [19.3] viri in uxores sicuti in liberos vitae necisque habent potestatem, et cum pater familiae inlustriore loco natus decessit, eius propinqui convenient et de morte, si res in suspicionem venit, de uxoribus in servilem modum quaestionem habent, et si compertum est, igni atque omnibus tormentis excruciatas interficiunt.

Temas propuestos por la profesora MARIANA BREIJO:

9) Adjetivos de segunda clase. Ejemplificar con pasajes de autor y proponer ejercicios didáctico-prácticos.

10) Análisis morfosintáctico y traducción de Terencio, *Eunuchus*, vv. 30-45. Realizar comentario teniendo en cuenta las características de la comedia *palliata* allí aludidas.

Terencio, *Eunuchus*, vv. 30-45.

Colax Menandrist: in east parasitus Colax  
et miles gloriosus: eas se non negat  
personas transtulisse in Eunuchum suam  
ex Graeca; sed eas fabulas factas prius  
Latinas scisse sese id vero pernegat.  
quod si personis isdem huic uti non licet:  
qui mage licet currentem servom scribere,  
bonas matronas facere, meretrices malas,  
parasitum edacem, gloriosum militem,  
puerum supponi, falli per servom senem,  
amare odisse suspicari? denique  
nullumst iam dictum quod non dictum sit prius.  
qua re aequom est vos cognoscere atque ignoscere  
quae veteres factarunt si faciunt novi.  
date operam, cum silentio animum attendite,  
ut pernoscati' quid sibi Eunuchus velit.